

[**<< zurück blättern vor >>**](#)

TREPY subst. plt., ab 1693; ‘zwei parallele Stangen oder Seile, die mit Quersprossen verbunden sind und zum Hinauf- oder Hinabsteigen dienen’ – ‘dwie równolegle żerdzie, dwa pręty lub sznury połączone poprzecznymi szczeblami, służące do wchodzenia lub schodzenia’: 1693 Woyna Lust 283-4, PUZ o (1723–1747) 1956 InwChełm 13, SP17 *trepы i dach nad trepami nowy, tarcicami podbity.* o 1778 Kluk Rośl.2 166, L *[trepы]* – *traczów do wstępowania na drzewo, bywają sosnowe.* o (vor 1792) 1951 Kit.Opis 533 *Gdy stopień spuszczono na dół, miał dwa trepy, po których wysiadano i wysiadano.* o vor 1812 Mag.Mskr., L *Na szkucie trepy, tarcice z wrębami, na dwóch konikach albo stolcach, t. i. stupach przy budzie wystawiane, po których sternik chodzi, gdy jest przy rudlu.* o vor 1919 Sw *Co T[rep], to w leb.* – L (zan.), SWIL, Sw (gw.) sowie BAN. ◇ **Etym:** nhd. *Treppe* subst. f., ‘stufenförmige Anlage, Stiege; Einzelstufe’, GRI.

[**<< zurück blättern vor >>**](#)